

Tiempo probable:
Nublado

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, MARTES 29 DE ABRIL DE 1930.

Oficinas:
245 Canal St., New York,
Teléfono: Canal 1200.

3 CENTAVOS.

gente de emigración polaco gestiona en América el envío de sus nacionales

considera al Perú Meca moderna de esa inmigración.—El arzobispo chileno prohíbe banquetes para eclesiásticos.—Los obreros del Brasil celebrarán parada protesta el primero de mayo

Muere un profesor universitario de Bogotá, Colombia

Waldo Frank acepta la invitación de San Cana para visitar a Colombia

BOGOTÁ, Colombia, 28 abril.—(P.) Muere anoche el ilustre abogado, profesor de derecho de la universidad, parlamentario conservador Ignacio Piñeros, el cual había tenido grandes actuaciones políticas.

Toma de posesión
BOGOTÁ, 28 abril.—(P.) A las nueve de la mañana tomará posesión de la cartera de Industrias el abogado Francisco Chaux, el cual ha llegado anoche a esta ciudad.

Otro fallecimiento
BOGOTÁ, 28 abril.—(P.) Murió anoche el ciudadano italiano Giacomo Mannetti, a la edad de 90 años, padre del magistrado de la corte, abogado Mannetti, persona respetable.

Waldo Frank irá a Colombia
BOGOTÁ, 28 abril.—(P.) En carta particular dirigida al escritor norteamericano Waldo Frank al escritor colombiano Sanin Cano, le dice que está dispuesto a aceptar la invitación que se le hizo de visitar a Colombia, el año pasado, cuando llegó a Tumaco, de paso para los países del sur.

Conferencia episcopal
BOGOTÁ, 28 abril.—(P.) Están llegando del interior los obispos que vienen a concurrir a la conferencia episcopal que se instalará en los primeros días de mayo.

Reina tranquilidad en la República Dominicana
SANTO DOMINGO, R. D., 28 abril.—(P.) Las noticias publicadas aquí de agitación por el alegado fracaso del gobierno en el pago de la guardia nacional, carecen de fundamento, según se declara aquí hoy.

Arriba un embajador
RIO DE JANEIRO, Brasil, 28 abril.—(P.) El nuevo embajador brasileño, Sr. William Seeds, quien vino a bordo del "Aviatrix", acompañado de su esposa, fue recibido por el encargado de negocios, el personal de la embajada y un representante de la cancillería brasileña.

Manifestación obrera
RIO DE JANEIRO, 28 abril.—(P.) Los jefes obreros de aquí han dado un manifiesto excitando a los obreros a abstenerse del trabajo el primero de mayo, como protesta contra la matanza de Chicago, ocurrida en mayo de 1929.

Quatro ladrones asaltaron un club, matan a uno y roban a 25

BELLMAR, N. J., 28 abril.—(P.) Un hombre fue muerto, otro escarmentado y veinticinco personas fueron robadas por cuatro ladrones que asaltaron una casa situada en la carrera central de aquí en las primeras horas de la noche.

Los ladrones escaparon en un automóvil robado, con una suma de \$500.

William Weirmon, de 39 años de edad, padre de tres niños, no alzó la voz de manera "deficiente" cuando los ladrones entraron a la casa y ordenaron a los presentes que alzaran las manos.

Los ladrones dejaron sumamente excitados a las personas del club de Bellmar, casa donde se celebraba una recepción para llevar a Weirmon al hospital.

La esposa de Weirmon, Adelaide, estaba de llegar hasta su esposo, cuando los ladrones la atacaron. Amenazaron a punta de revolver al esposo para que les diera dinero para el caso de que tratara de auxiliar a Weirmon y registraron sus bolsillos. Entre los robados había algunas mujeres.

Los ladrones dejaron sumamente excitados a las personas del club de Bellmar, casa donde se celebraba una recepción para llevar a Weirmon al hospital.

La esposa de Weirmon, Adelaide, estaba de llegar hasta su esposo, cuando los ladrones la atacaron. Amenazaron a punta de revolver al esposo para que les diera dinero para el caso de que tratara de auxiliar a Weirmon y registraron sus bolsillos. Entre los robados había algunas mujeres.

Los ladrones dejaron sumamente excitados a las personas del club de Bellmar, casa donde se celebraba una recepción para llevar a Weirmon al hospital.

La esposa de Weirmon, Adelaide, estaba de llegar hasta su esposo, cuando los ladrones la atacaron. Amenazaron a punta de revolver al esposo para que les diera dinero para el caso de que tratara de auxiliar a Weirmon y registraron sus bolsillos. Entre los robados había algunas mujeres.

Los ladrones dejaron sumamente excitados a las personas del club de Bellmar, casa donde se celebraba una recepción para llevar a Weirmon al hospital.

La esposa de Weirmon, Adelaide, estaba de llegar hasta su esposo, cuando los ladrones la atacaron. Amenazaron a punta de revolver al esposo para que les diera dinero para el caso de que tratara de auxiliar a Weirmon y registraron sus bolsillos. Entre los robados había algunas mujeres.

Los ladrones dejaron sumamente excitados a las personas del club de Bellmar, casa donde se celebraba una recepción para llevar a Weirmon al hospital.

La esposa de Weirmon, Adelaide, estaba de llegar hasta su esposo, cuando los ladrones la atacaron. Amenazaron a punta de revolver al esposo para que les diera dinero para el caso de que tratara de auxiliar a Weirmon y registraron sus bolsillos. Entre los robados había algunas mujeres.

Créese inminente nueva rebelión en Columbus, Ohio

Los convictos protestan, amenazan y niegan a acatar las órdenes de los guardas

APROVECHAN EL RETIRO DE LOS 150 POLICIAS

El capellán del presidio teme el derramamiento de sangre antes de solucionar el conflicto

COLUMBUS, O., 28 abril.—(P.) Cuando se creía que los últimos habían sido pacificados, después de trasladarse a los calabozos a otra prisión, los convictos de la penitenciaría de Columbus, alojados en la casa de descanso, renovaron hoy sus protestas y amenazas de rebelión. Aprovechando también la circunstancia de haberse retirado 150 policías de la ciudad, que se hallaban estacionados en el interior del edificio.

Los prisioneros rehusaron obedecer las órdenes de los guardas, negándose igualmente a escuchar al capellán, J. C. Woodard, quien hasta ahora había gozado de la confianza de aquellos.

Cuando las autoridades se percataron que la situación volvía a agravarse, el coronel Haubrich de la Guardia Nacional de Ohio, celebró una conferencia con los demás oficiales, para formalizar un plan y reducir a la obediencia a la población penal.

El reverendo Albert O'Brien, cura católico de la prisión, manifestó al regresar de la casa de descanso, que "la situación es más grave ahora que anteriormente, cuando se había derramamiento de sangre antes de que se solucionara."

Los guardas dominan la situación en el exterior de las celdas, bajo la amenaza de ametralladoras. El Padre O'Brien añade que sólo se ha sacado de la prisión a los "habladores", pero no a los verdaderos instigadores, que están aún lavando para que se produzca la rebelión.

Uno de los convictos, llamado Britton, ha informado que los prisioneros tienen alimentos para resistir sesenta días, y que además también poseen armas.

La situación en la casa de descanso ha sido terrible, según las declaraciones de uno de los convictos. Durante toda la semana última, los pocos guardas que allí había, se veían imposibilitados de mantener el orden. Se desobedecían las órdenes y se jugaba sin interrupción.

En tal virtud, el negociado para la represión de la falsificación de monedas, continuará reconociendo y autorizando el caso o de los billetes mencionados con tal fin se presenten por sus poseedores.

Hasta ahora la Sección de la Moneda ha reconocido más de \$50,000 en billetes de a \$100, los cuales han sido canjeados a sus tenedores.

Convención dental
HABANA, 28 abril.—Tras un cambio de impresiones, celebrado ante la delegación de la Sociedad Dental y los miembros del comité ejecutivo de la Federación Dental de Cuba, se acordó celebrar la tercera Convención dental en Santiago de Cuba, el día 15 del próximo mes de mayo.

Enfermera premiada
HABANA, 28 abril.—Miss Mary A. O'Donnell, fundadora de la primera Escuela de Enfermeras de Cuba, y que durante 30 años ha desempeñado cargos, como superintendente y jefe de enfermeras, demostrando

tablecerá una junta federal de estabilización del trabajo compuesta de los secretarios de Hacienda, Comercio, Agricultura y Trabajo. Guadalupe, por un índice de desocupación, que el departamento de Trabajo tendría necesariamente que confeccionar, la junta aconsejará al presidente tomar medidas necesarias siempre que hubiese depresión en los negocios que pudiese resultar en la consiguiente falta de trabajo.

Las apropiaciones de emergencia para obras públicas de acuerdo con el proyecto incluirían sumas para caminos federales, dragados de ríos y construcción de puentes, construcción de diques para el control de posibles inundaciones y construcción de edificios públicos.

En votación
La medida del senador Wagner fue aprobada en el Senado sin necesidad de someterla a votación, e inmediatamente el Senado procedió a discutir y a votar favorablemente una segunda proposición del senador Wagner, por la que se procederá a recoger la información necesaria por el departamento de Trabajo sobre la situación de empleo en la nación.

Por esta medida el departamento de Trabajo recibirá instrucciones para completar y publicar mensualmente "estadísticas completas y detalladas del volumen y cambio de empleo", con horas de trabajo y número de personas sin empleo.

El senador Wagner, autor de la medida, declaró que el sistema cuya creación propone su proyecto, de creación de empleos federales de ocupación, insistió en que la falta de trabajo iba en aumento durante el mes de marzo, al compararlo con el mes de febrero anterior.

Por medio de su proyecto se

La medida del senador Wagner fue aprobada en el Senado sin necesidad de someterla a votación, e inmediatamente el Senado procedió a discutir y a votar favorablemente una segunda proposición del senador Wagner, por la que se procederá a recoger la información necesaria por el departamento de Trabajo sobre la situación de empleo en la nación.

Por esta medida el departamento de Trabajo recibirá instrucciones para completar y publicar mensualmente "estadísticas completas y detalladas del volumen y cambio de empleo", con horas de trabajo y número de personas sin empleo.

El senador Wagner, autor de la medida, declaró que el sistema cuya creación propone su proyecto, de creación de empleos federales de ocupación, insistió en que la falta de trabajo iba en aumento durante el mes de marzo, al compararlo con el mes de febrero anterior.

Por medio de su proyecto se

EL ECLIPSE DE AYER ALCANZO UNA FRANJA DE UNOS TRES MIL PIES DE ANCHURA

SAN FRANCISCO, abril 28. (P.) La Luna, esa voluble matrona del espacio a la que se hace responsable de cosas tan diversas y caprichosas como el retardar y hasta echar a perder el natural y pacífico desarrollo de una cosecha de patatas o juntar y encender los enamorados corazones, realizó hoy otra de sus características jugarretas ocultando a los ojos de los mortales de una parte del globo terrestre la sonrisa y el resplandor del Sol.

Por espacio de casi tres minutos la Luna, interpuesta entre el Sol y la Tierra o, mejor dicho, de una gran extensión de nuestro planeta, parecía una moneda de plata que alguien hubiera puesto ante nuestros ojos para cerrarnos la vista del mundo exterior.

A eso de las nueve y media de la mañana (P. S. T.) una sombra oscura empezó a extenderse con dirección Este, saliendo del anchuroso Pacífico y continuando su impetuosa marcha, tocando primero las islas Farallón, a unas treinta millas al Oeste de San Francisco. Esta sombra, similar a la que produciría la paleta de un pintor gigante moviéndose rápidamente, trazó una li-

nea diagonal a través de California desde un punto al noroeste de San Salito al lago Honey, donde, manteniendo su anchura de unos 3,000 pies, empezó su marcha rápida hacia los desiertos y las montañas de Idaho y Montana, a una velocidad de unas 1,200 millas por hora, y para llegar al fin al otro lado del globo, lanzándose atrevidamente al espacio infinito.

En el centro de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Los resultados obtenidos por los hombres de ciencia estacionados a lo largo del curso del eclipse no se han conocido hasta pasados varios días de cálculos que han necesariamente de basarse en las observaciones que siempre requieren mucho tiempo.

En el caso de esta sombra y en cualquier punto señalado, el Sol había desaparecido por completo, durando su ocultación cosa de 1.3 segundos de tiempo. En cada dirección perpendicularmente hacia fuera, partiendo del curso de la sombra, la extensión del eclipse disminuía en proporción directa a la distancia, siendo, por ejemplo, el 99 por ciento total en San Francisco y correspondientemente menos en Los Angeles, al sur, o en Seattle, al norte.

Sidar emprenderá en mayo el vuelo Méjico - B. Aires

Fué objeto de una gran recepción a su llegada con el aeroplano a la capital

LA IMPORTACION DE PLATA PROHIBIDA

Duelo en perspectiva entre un artista Rivera y un universitario mejicano

CIUDAD DE MEJICO, 28 abril.—(P.) El coronel Pablo Sidar dijo hoy que probablemente comenzará su vuelo sin escala Méjico-Buenos Aires el 5 de mayo en su nuevo aeroplano, si este aparato, que trajo aquí ayer, da pruebas satisfactorias.

El coronel Sidar está considerando la compra de un aeroplano de Chas, como punto de partida. Esta es la ciudad más al sur de Méjico y queda al nivel del mar. Cree que las ciudades de la planicie central de Méjico quedan demasiado elevadas para una partida adecuada con su cargado aeroplano.

CIUDAD DE MEJICO, 28 abril.—(P.) El aviador mejicano coronel Pablo Sidar llegó aquí ayer escoltado por un escuadrón de aeroplanos del ejército, habiendo sido recibido en el aeródromo de Valbuena por una multitud de admiradores, además del presidente Ortiz Rubio, el secretario de Guerra, general Amaro, y un destacamento de varios centenares de soldados.

Pondrá el aviador en condiciones para efectuar el vuelo Ciudad Méjico-Buenos Aires el aeroplano en que lo emprenderá, mediante una serie de pruebas, pero todavía no se ha anunciado la fecha de la partida.

Importación prohibida
CIUDAD DE MEJICO, 28 abril.—(P.) El presidente Ortiz Rubio firmó un decreto prohibiendo la importación de moneda de plata extranjera so pena de ser confiscada.

Duelo en perspectiva
CIUDAD DE MEJICO, 28 abril.—(P.) El señor Diego Rivera, director de la escuela de Bellas Artes de la Universidad Nacional, fue retado a duelo por uno de los estudiantes, a causa de que Rivera llamó a la policía para que sofocara un desorden estudiantil en el instituto.

Pavimentación
HABANA, 28 abril.—Han sido terminadas las obras de pavimentación de varias calles de la ciudad de Matanzas, así como otras que circundan la estación del ferrocarril de Hershey, por lo que el pueblo se muestra regocijado.

Encargado en Cuba
HABANA, 28 abril.—Se ha hecho cargo de la embajada de los Estados Unidos en Cuba, mientras dura la ausencia del embajador Mr. Guggenheim, el primer secretario, Mr. Edward L. Reed.

La secretaria de Estado recibió dicha comunicación de la citada embajada.

Sigue viaje al sur la correspondencia que llevó Lindbergh a Panamá

COLON, Panamá, 28 abril.—(P.) Las valijas de correspondencia del coronel Charles A. Lindbergh trajeron ayer a la zona del Canal, fueron transportadas esta mañana en un avión a su destino por el aviador L. R. Moore, piloto de la Pan American Airways.

Moore partió rumbo a Santa Elena y llegó a Tala, Panamá, donde la correspondencia será llevada a diversos puntos de Sud América en varios aeroplanos.

La correspondencia salió de Nueva York el viernes y se proyecta entregarla en Buenos Aires el próximo viernes.

El coronel Lindbergh pasó el día descansando y conferenciando con los funcionarios de aviación. Alojase en la casa del teniente coronel James Mars, comandante del aeródromo France.

La catástrofe, treinta minutos después del mediodía, pudo verse perfectamente desde los rascacielos de las cercanías de la calle 26, donde estaba atracado el "Winchester". Fue una masa la que elevó impelida por los gases. Pudo comprobarse luego, que los dos pisos fueron atravesados por la fuerza de la explosión, volando a pedruzcos.

El pabellón mejicano, de estilo maya, fue uno de los edificios más atractivos de la feria y se usará en el futuro como exposición permanente de México en la Exposición de Sevilla el año pasado, donde obtuvo gran número de premios.

El pabellón mejicano, de estilo maya, fue uno de los edificios más atractivos de la feria y se usará en el futuro como exposición permanente de México en la Exposición de Sevilla el año pasado, donde obtuvo gran número de premios.

Entre los 1,471 premios que se dieron a Méjico figuran los siguientes: 137 grandes premios; 23 diplomas de honor; 368 medallas de oro; 462 medallas de plata; 280 medallas de bronce y 195 menciones honoríficas.

Asegurados de Méjico vino el Brasil, que recibió 1,000 premios, inclusive 200 grandes premios, la mayor parte otorgados a los cosecheros de café. Argentina, Chile y Perú recibieron 634, 282 y 241 premios, respectivamente.

Las exhibiciones mexicanas, por regla general, salen bien libradas en las exposiciones internacionales. Recibieron 552 premios, por ejemplo, en la feria de Río de Janeiro.

El gobierno español no permitirá que se celebren otros actos como el del Ateneo

Trátase de ver si se le pueden exigir responsabilidades a Indalecio Prieto por las frases que pronunciara.—El general Berenguer alaba la "cordura y sensatez" de Melquiades Alvarez

El Gob. portugués alarmado por el flujo emigratorio

Tómanse medidas para evitarlo por el perjuicio al mercado obrero nacional

LISBOA, 28 abril.—(P.) El inspector general de Emigración de la república presentó un voluminoso informe al Consejo de Ministros en el cual se ofrecen las recomendaciones que el cree necesarias para evitar la continuada salida de portugueses hacia el extranjero, especialmente hacia el Brasil, Francia y el norte de África, declarando que esta continuada emigración "deja a Portugal con sus mercados obreros extinguidos".

El informe del inspector general de Emigración detalla cuidadosamente las condiciones en que se encuentra actualmente el problema de la emigración, exponiendo su estado a los ministros para que hagan frente a la situación evitando que los obreros portugueses emigren al extranjero contratados por las industrias de las regiones mineras, especialmente en las de Túnez.

Una condecoración
LISBOA, 28 abril.—(P.) El gobierno portugués ha enviado al embajador de Portugal en el Ateneo de Lisboa, señor Washington Luis, en nombre del presidente de la república portuguesa, general Arcadio de Ocar y Pragas Carmona.

Un fallecimiento
LISBOA, Portugal, 28 abril.—(P.) Ha dejado de existir en la capital el señor Francisco Santos, famoso escultor portugués. Su fallecimiento ha causado honda pena entre sus numerosos amigos y admiradores, considerando una verdadera pérdida para el arte escultórico portugués.

El cardenal primado de Portugal da la comunión y 20 dólares a los presos de una cárcel

LISBOA, 28 abril.—(P.) Los presos de la penitenciaría del estado atendieron hoy una misa solemne, del congreso de la comunión de manos del cardenal patriarca de Portugal, quien por primera vez desde la separación de la iglesia y el estado ha sido recibido en una prisión nacional. El distinguido prelado habló amablemente con los presos, dando a cada uno veinte dólares. Los presos se alegraron mucho por que fuesen buenos ciudadanos.

Procede con serenidad
MADRID, 28 abril.—(P.) El ministro de Gobernación, general Marzo, manifestó que había recibido a la directiva del Ateneo, la que había sido llamada con objeto de darle algunos consejos y tratar de que eviten las faltas de orden que el gobierno trata de evitar.

Cuando los periodistas le preguntaron si se habían tomado medidas gubernativas en relación con el discurso del señor Indalecio Prieto, el general Marzo dijo que gubernativas no y que judiciales no sabía si se habían tomado o no. Cuando se le preguntó si tomarían medidas acerca de otros actos análogos, dijo que "el gobierno procede con serenidad, actuando los tribunales donde haya delito, por ser de la competencia fiscal."

Prepárase la recepción del nuevo cónsul general de España

Con motivo de la aproximación del arribo a Nueva York, del cónsul general de España, lmo. señor don Emilio Zapico, han comenzado los preparativos para su recepción, que tendrá excepcional importancia por reunir gran número de representantes de aquí hacia el nuevo representante del gobierno de Madrid.

La Cámara Oficial Española de Comercio ha designado una comisión que, integrada por su directiva en pleno, más cuantos socios deseen adherirse, esperará en el muelle de la Compañía Transatlántica la llegada del "Cristóbal Colón", para presentar sus respetos al cónsul general, señor Zapico. El vapor es esperado en la mañana del 2 del próximo mes.

Entre las personas que se contarán entre la comisión de la Cámara de Comercio, se halla el señor S. E. L. Maduro, agente de la Transatlántica en los Estados Unidos, quien ha ofrecido todo género de facilidades para que suban a bordo del "Cristóbal Colón" los miembros de la comisión de recepción. Para que se incorporen a ésta, ha invitado al señor López, presidente de la Cámara de Comercio, a todas las sociedades españolas de Nueva York. Probablemente todas nombren representantes especiales a ese fin.

El muelle de la Transatlántica, según se nos informa por la agencia de la Compañía, estará embarrancado con los pabellones de España y los Estados Unidos, a la llegada del señor Zapico. Con el señor cónsul general, viajará su distinguida esposa, quien seguirá rumbo a España en el mismo buque.

Comunicación retardada
MERIDA, Méjico, abril 28.—Como la compañía única de vapores Ward Line ha suspendido el servicio de Progreso a Nueva York, nos vemos materialmente incomunicados con nuestros vecinos del norte; pues si es cierto que sus barcos llevan pasajeros para Habana y Estados Unidos, lo hacen por la vía de Veracruz, ocasionando a los pasajeros pérdidas de tiempo y dispendios innecesarios. Todo esto sucede por la razón de no existir otra línea de vapores.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

242,292 PERSONAS NECESITAN AYUDA INMEDIATA EN PUERTO RICO, SEGUN LOS INFORMES DE LA CRUZ ROJA

"La prosperidad de Puerto Rico ha sido engañosa prosperidad de números, que ocultaba detrás, apretadas falanjes de cifras, una dolorosa realidad", declara el señor José Padín, comisionado de Instrucción.

La campaña de la Cruz Roja Americana, que se lleva a cabo actualmente en San Juan, y el propósito de que los fondos recaudados sean destinados a las necesidades de la isla, ha causado excelente impresión, esperando que las contribuciones, de acuerdo con la situación, demuestren una vez más el espíritu tradicionalmente generoso de los puertorriqueños.

De acuerdo con un detenido estudio que ha realizado el Capítulo Insular de la Cruz Roja hay en la actualidad en Puerto Rico 242,292 personas que necesitan ayuda inmediata de alimentos, 22,668 que necesitan ropa, 32,526 familias a las cuales debe socorrerse para que puedan pagar los alquileres de sus casas, y 129,514 que están necesitadas de medicinas. El ideal de la Cruz Roja es aliviar las necesidades de todas estas personas, pero es imposible hacerlo a menos que las generosas contribuciones con su obolo para una obra tan humanitaria como ésta.

La prosperidad de Puerto Rico

"La prosperidad de Puerto Rico ha sido engañosa prosperidad de números, que ocultaba detrás, apretadas falanjes de cifras una dolorosa realidad", ha declarado el comisionado de Instrucción, doctor José Padín, cuya visita a los Estados Unidos, en estos días, ha despertado gran interés, esperándose que fructifique en beneficio del futuro de Puerto Rico.

He aquí, en sus propios conceptos, los propósitos que alienta:

"Me propongo acompañar al Comisionado Chardon a Washington para gestionar con él ante las correspondientes autoridades nacionales, la extensión a Puerto Rico de la ayuda federal para el fomento de la enseñanza agrícola a través de los organismos insulares que aquí impulsan esta actividad.

"En Nueva York visitaré las oficinas de la 'Golden Rule Foundation' y de la 'American Child Health Association'. La 'Golden Rule Foundation' ha estado recaudando fondos para ayudar a los niños de los comedores escolares. Daré cuenta a sus directores del uso que hemos hecho del dinero recibido y discutiré con ellos nuestros planes para el inmediato futuro. La 'American Child Health Association' trabaja de realidad en el estudio del estado físico de nuestros niños. Por recomendación de esta sociedad el presidente Hoover logró que se asignara la cantidad de cien mil dólares que estamos actualmente empleando en la alimentación de los niños desnutridos. Gracias a la generosidad de esta noble institución, el país cuenta con los valiosos servicios de la señorita Tapping, distinguida trabajadora social, agregada al cuerpo directivo de la 'American Child Health Association', la cual permanecerá en la isla hasta fines del próximo verano para ayudarnos a resolver los problemas educativos relacionados con su especialidad. En octubre la 'American Child Health Association' destacará a la señorita Whitney, a cuyo cargo está la labor educativa de esta sociedad, para que visite la isla y nos ayude con sus consejos. Es justo que yo visite a los directores de esta sociedad, cambie impresiones con ellos y les dé gracias por todo lo que tan desinteresadamente han hecho y piensan hacer en beneficio del país.

"En Nueva York y en sus alrededores visitaré algunas escuelas industriales y asilos de caridad para observar de cerca los procedimientos que se emplean en estas instituciones, las cuales han alcanzado allí un gran desarrollo. Más tarde, cuando llegue el gobernador, me uniré a él para visitar algunas de las fundaciones e instituciones en nuestros problemas.

"Tenemos unos 200,000 niños de edad escolar y pre-escolar que necesitan alimentación. A cinco centavos por ración, esto exige la respetable suma de dos millones de dólares al año. La nación ha gastado centenares de millones para socorrer a la niñez desvalida de los más remotos países. Si la caridad empieza por casa, el problema de Puerto Rico debe plantearse con franqueza y claridad, que en la jerarquía de deberes tienen precedencia los más próximos.

Puerto Rico está realizando heroicos sacrificios para ayudarse a sí mismo y librarse de la dura necesidad de implorar la ayuda del prójimo. La legislatura acaba de asignar \$125,000 para el sostenimiento de las segundas unidades, actividad constructiva en la cual, al resolver uno de nuestros más agudos problemas sociales y económicos, la rehabilitación del campesino. Esta asignación nos servirá de argumento para solicitar de las fundaciones del Norte cooperación a base de dólar por dólar.

"Lo esencial es interesar a nuestros amigos del continente en los problemas insulares y darles una oportunidad para que nos presten su concurso después de convencernos de que nosotros estamos haciendo lo humanamente posible para no necesitar ayuda de nadie.

"Puerto Rico ha gozado durante muchos años de una prosperidad ficticia. Es fama que la estadística puede convertirse fácilmente en la mayor de las mentiras. La prosperidad puertorriqueña ha sido precisamente eso, engañosa prosperidad de números que ocultaba detrás, apretadas falanjes de cifras una dolorosa realidad. Los sacos de azú-

car y café y las cajas de frutas no son Puerto Rico. El país lo constituyen el millón y medio de seres vivos fuera del marco trazado por la estadística comercial. La verdad es dura, pero más vale ponerse colorado una vez que amarillo cien. Digase la verdad de una vez y procuremos en seguida remediar el mal.

"Lo que antecede no tiene otro objeto que el de fundamentar mi propósito de discutir el problema de Puerto Rico con entera franqueza. Reconocer nuestro estado de penuria no es vergonzoso. Vergonzoso sería ocultarlo por no lastimar el falso amor propio que suelen gastar algunas personas bien alimentadas y mejor calzadas para quienes el hambre y la desnudez del hermano no deben prevalecer contra su propia vanidad."

"Las leyes municipales no solucionan totalmente una crisis económica."

Considerando que las crisis económicas no se solucionan totalmente con una ley municipal, el representante a la Cámara, señor Julián Jiménez, ha emitido las siguientes declaraciones:

"La crisis económica que atraviesa actualmente los municipios no se solucionan totalmente con una ley municipal. Es cierto que hace falta una ley, pero para ponerla en práctica

Los sindicalistas españoles piden que el gobierno reconozca su organización

Hácese hincapié en la declaración apolítica de la organización sindical y en que continúa su programa integral, como antes del golpe de estado de 1923

BARCELONA, abril 28. (A). El teatro 'Nuevo', donde se celebró la conferencia de Angel Pestania de afirmación sindical, se encontraba abarrotado de gente. Fue éste el primer acto público organizado por la Confederación Nacional del Trabajo desde septiembre de 1923.

El presidente Masón, miembro del comité de organización, declaró abierto el acto, diciendo que los sindicalistas no habían actuado nunca gustosamente en la clandestinidad, sino que si lo habían hecho así había sido por estar "acorralados por los poderes públicos".

Solicitó la legalización de los sindicatos, pues, declaró, todavía no se ha conseguido ver realizada esta aspiración a pesar de las promesas del gobierno actual.

El señor Sebastián Clara, en nombre de los sindicalistas de la región catalana, afirmó que en el "golpe de estado de Primo de Rivera culminó la lucha entablada por la reacción contra los trabajadores desde el congreso sindicalista en el teatro de la Comedia de Madrid, en diciembre de 1919, atacando por los comités paritarios que representaban la anulación de la personalidad, las iniciativas y los derechos de los trabajadores".

Manifestó también que los sindicalistas no han modificado su ideal y que continúan en el mismo credo apolítico de antes, su lucha de clase, "pero sin desentenderse de los problemas de la ciudadanía y las batallas por la libertad individual conforme con las normas del congreso de Zaragoza, de junio de 1923", añadiendo que la labor de capacitación sindical debe de constituir la finalidad y el esfuerzo máximo del sindicalismo y ser antepuesta a las reivindicaciones económicas.

Inteligencia izquierdista.

El sindicalista Peiro se ha sincerado acerca de la firma del manifiesto de las izquierdas, afirmando que es un caso de excepción que responde a las exigencias de los tiempos actuales, pero reconociendo sin embargo que debe de prevalecer la posición política de la confederación. Niega que el terrorismo fuera causa ocasional de la Dictadura, "que se ha instaurado para eludir la responsabilidad de los desastres marroquíes".

El líder del sindicalismo, Angel Pestania manifestó que el sindicalismo no ha modificado sus posturas y normas de conducta y que debe de intervenir constantemente en los aspectos de la vida colectiva, poniendo ante todo las reivindicaciones espirituales y el problema de la libertad sobre las mejoras económicas y los intereses de clase.

Se aprobaron las conclusiones pidiendo el restablecimiento de las garantías, el desarme de los somatistas, la legalización de los sindicatos, la reintegración del Centro de Dependientes de Barcelona a sus legítimos dueños que fueron desposeídos por la Dictadura y la concesión de una amplia amnistía para todos los presos políticos.

Regresa a Marruecos el alto comisario general Jordana

MADRID, abril 28. (A).— El alto comisario de España en Marruecos, general Jordana, se despidió del general Berenguer, saliendo hoy por la noche de Madrid para Marruecos. Las conferencias celebradas han resuelto varios problemas que había planteado al alto comisario a Madrid, con el propósito de buscar su solución en compañía de los ministros del gobierno.

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS



Palmaris es el interés que para Rusia tienen los Estados Unidos. No sólo estudia su organización y su técnica, sino que envía sus propios obreros a este país en busca de nuevas orientaciones. En la fotografía aparecen Vladimir I. Khatarnoff y S. T. Philippoff, escuchando de Mr. Quant el funcionamiento de una de las modernas locomotoras.

tica en relación con otros organismos insulares.

"De más está pensar que una ley municipal pueda resolver por completo nuestros problemas municipales, y mucho menos la ley número 27 del Senado, cuyo único fin práctico es privarnos de la poca autonomía que actualmente disfrutamos: la de administrar nuestros pequeños municipios.

"Nuestros municipios no están en quiebra"

"Nuestros municipios no están en quiebra, pues todos tienen su presupuesto de ingresos, el cual consiste en contribuciones municipales que han de ser recaudadas por el Tesorero Municipal, y en otras contribuciones que han de ser recaudadas por el Tesorero Insular."

Mitín de los elementos federacionistas para el 10 de mayo

Los elementos federacionistas han organizado un mitín para la noche del primero de mayo próximo. De acuerdo con las informaciones circuladas por el Comité, "un grandioso mitín se llevará a cabo la noche del jueves primero de mayo, en la 'Plaza Baldorioty de Castro', de San Juan, para el cual han sido invitadas a prestar su cooperación todos los pueblos de la isla, a los que se ha enviado oportunamente un buen número de manifiestos para que sean circulados con profusión entre los obreros en general y simpatizantes del socialismo.

Los oradores que tomarán parte en dicho acto son: José Nández Prieto, Eduardo Conde Mañón, Lido, Rafael Sancho Bonet, Lido, Armando A. Miranda, Eduardo J. Méndez, M. Bernard Silva, Lino Padrón Rivera y otros.

Laboremus, pues, porque los actos del primero de mayo contribuyan a destruir todos los convencionalismos, y a que la confianza renazca en todos los que, de buena fe, sin más aspiraciones que los hechos, fueran sinceros defensores de los débiles contra el fuerte.

Comité Pro Celebración del Primero de mayo, 1930.

Por Puerta de Tierra: Eduardo J. Méndez, Jaime Ramírez, Rafael García Vique. Por San Juan: José María Torres, José Nández Prieto, M. Bernard Silva, Gregorio Mujica y Eduardo Benítez. Por Santurce: José Tapia, Félix Colberg, Florencio Cabello, Anselmo Manzano.

Los sindicalistas españoles piden que el gobierno reconozca su organización

Hácese hincapié en la declaración apolítica de la organización sindical y en que continúa su programa integral, como antes del golpe de estado de 1923

BARCELONA, abril 28. (A). El teatro 'Nuevo', donde se celebró la conferencia de Angel Pestania de afirmación sindical, se encontraba abarrotado de gente. Fue éste el primer acto público organizado por la Confederación Nacional del Trabajo desde septiembre de 1923.

El presidente Masón, miembro del comité de organización, declaró abierto el acto, diciendo que los sindicalistas no habían actuado nunca gustosamente en la clandestinidad, sino que si lo habían hecho así había sido por estar "acorralados por los poderes públicos".

Solicitó la legalización de los sindicatos, pues, declaró, todavía no se ha conseguido ver realizada esta aspiración a pesar de las promesas del gobierno actual.

El señor Sebastián Clara, en nombre de los sindicalistas de la región catalana, afirmó que en el "golpe de estado de Primo de Rivera culminó la lucha entablada por la reacción contra los trabajadores desde el congreso sindicalista en el teatro de la Comedia de Madrid, en diciembre de 1919, atacando por los comités paritarios que representaban la anulación de la personalidad, las iniciativas y los derechos de los trabajadores".

Manifestó también que los sindicalistas no han modificado su ideal y que continúan en el mismo credo apolítico de antes, su lucha de clase, "pero sin desentenderse de los problemas de la ciudadanía y las batallas por la libertad individual conforme con las normas del congreso de Zaragoza, de junio de 1923", añadiendo que la labor de capacitación sindical debe de constituir la finalidad y el esfuerzo máximo del sindicalismo y ser antepuesta a las reivindicaciones económicas.

Inteligencia izquierdista.

El sindicalista Peiro se ha sincerado acerca de la firma del manifiesto de las izquierdas, afirmando que es un caso de excepción que responde a las exigencias de los tiempos actuales, pero reconociendo sin embargo que debe de prevalecer la posición política de la confederación. Niega que el terrorismo fuera causa ocasional de la Dictadura, "que se ha instaurado para eludir la responsabilidad de los desastres marroquíes".

El líder del sindicalismo, Angel Pestania manifestó que el sindicalismo no ha modificado sus posturas y normas de conducta y que debe de intervenir constantemente en los aspectos de la vida colectiva, poniendo ante todo las reivindicaciones espirituales y el problema de la libertad sobre las mejoras económicas y los intereses de clase.

Se aprobaron las conclusiones pidiendo el restablecimiento de las garantías, el desarme de los somatistas, la legalización de los sindicatos, la reintegración del Centro de Dependientes de Barcelona a sus legítimos dueños que fueron desposeídos por la Dictadura y la concesión de una amplia amnistía para todos los presos políticos.

Regresa a Marruecos el alto comisario general Jordana

MADRID, abril 28. (A).— El alto comisario de España en Marruecos, general Jordana, se despidió del general Berenguer, saliendo hoy por la noche de Madrid para Marruecos. Las conferencias celebradas han resuelto varios problemas que había planteado al alto comisario a Madrid, con el propósito de buscar su solución en compañía de los ministros del gobierno.

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS



Palmaris es el interés que para Rusia tienen los Estados Unidos. No sólo estudia su organización y su técnica, sino que envía sus propios obreros a este país en busca de nuevas orientaciones. En la fotografía aparecen Vladimir I. Khatarnoff y S. T. Philippoff, escuchando de Mr. Quant el funcionamiento de una de las modernas locomotoras.

"Así es la Vida" en Hollywood

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL.

José Bohr, protagonista que fué de "Sombas de Gloria," se presenta ahora en esta nueva película hablada en español. Anúnciense otros estrenos.—La producción de películas en París.

HOLLYWOOD, abril.—Los estrenos se suceden y en cada uno encontramos motivo para regocijo. El último en fecha es el de "Así es la Vida" de la Sono-Art Productions, con los asistidos en sus talleres de Las Palmas Street. Es una obra de ocho roles y medio, que dura una

y una sala privada de un taller donde se entra por invitación y no después de breves palabras con el taquillero, no es el lugar para tri-utar ovaciones baratas. Y cerre-los el paréntesis.)

El ratero de alta escuela fué Cez-are Varoni y su actuación merece



Maria Alba y Andrés de Segura en una escena de la película "El cuerpo del delito," de la que la crítica se ha ocupado en términos favorables.

hora y veinticinco minutos. Muchos de esos ochenta y cinco minutos fueron muy agradables.

El protagonista, presentado como "estrella" por la Sono-Art, es el conocido actor argentino José Bohr, ya conocido de nuestro público por su actuación en "Sombas de Gloria". Le "acompañan" trece artistas más, no todos con la experiencia de escena y pantalla del héroe de la noche y de la cinta. El porqué se ha llamado "Así es la Vida" a esta cinta es uno de los misterios que no hemos podido penetrar, lo que es lógico si se trata de un "misterio".

El caso es que el argumento es del género policíaco, basado en el detective, el ratero de fraje y la joya ven que se enamora del héroe. Los otros personajes son episódicos y no hacen sino servir para el caso de que se persiguen cual ratón al gato. Está previsto, y a nadie sorprenderá, que el detective derrote al ratero y que el "close up" final nos haya enviado a casa con ciertos recuerdos de la potencia soberana del amor. Otros recuerdos son la excelente caracterización de José Bohr como vagabundo, como conductor de automóviles, como cantante de tango—con todo el clasicismo del puro nativo—y como ardiente y escrupuloso amante.

Lola Vendrell es la orgullosa "hija de la casa" que pierde su orgullo cuando se enamora del que creía odiar. Estuvo muy acertada y mejoró a medida que adquiriera mejor técnica. Delia Magaña fué la hermanita revoltosa, que pone su granito de sal en todo y que termina por ganar el cuñado de su elección. Fue la alegría de la pieza y su éxito fué ruidoso y merecido.

Abraamos un paréntesis: (Cuando se da una representación "para la prensa", los espectadores están sujetos a oír, ver y callarse; lo que tengan que decir lo dirán en sus revistas. En las naciones extranjeras que en Hollywood, en los "pre-estrenos" españoles parece querer implantar la costumbre de aplaudir a los artistas en cuanto aparecen en la pantalla. Un periodista, cuando aplaude lo que no es frecuente entre los "profesionales", lo hace después de haber visto y no antes. Los "amigos" deberían obrar de la misma prudente manera. Aplausos de "amigos" nunca impresionaron a los críticos.

Regresa a Marruecos el alto comisario general Jordana

MADRID, abril 28. (A).— El alto comisario de España en Marruecos, general Jordana, se despidió del general Berenguer, saliendo hoy por la noche de Madrid para Marruecos. Las conferencias celebradas han resuelto varios problemas que había planteado al alto comisario a Madrid, con el propósito de buscar su solución en compañía de los ministros del gobierno.

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

Palmaris es el interés que para Rusia tienen los Estados Unidos. No sólo estudia su organización y su técnica, sino que envía sus propios obreros a este país en busca de nuevas orientaciones. En la fotografía aparecen Vladimir I. Khatarnoff y S. T. Philippoff, escuchando de Mr. Quant el funcionamiento de una de las modernas locomotoras.

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

OBROS SOWIETICOS ESTUDIANDO EN AMERICA LOS SISTEMAS FERROVIARIOS

Los compañeros del "Inca" los tesoros pero con grandes planes

Dan su versión sobre la expedición.—El hijo del presidente Leguía no da importancia a la tentativa de asesinato

Mr. Gideon A. Lasley, constructor, y Mr. Robert T. Jackson, propietario de inmuebles, que fueron de Detroit al Perú el pasado enero en compañía de Alberto Valenzuela Rosell, o Inca Tito Cusi, regresaron ayer en el "Santa María" con esta versión sobre su expedición, que fué a buscar al Perú los tesoros de los Incas.

Rosell, dicen los otros dos expedicionarios llegados a Nueva York, decía saber donde se encontraban los alegados tesoros, pues decía ser el último vástago vivo de la raza real incaica. El tesoro sería de oro y alcanzaría de \$40,000,000 a \$500,000,000. Se encontraría cerca del Cuzco, la antigua capital del imperio Inca.

A su llegada al Perú—dicen los viajeros del "Santa María"—el inca dejó de ser inca en absoluto. Sólo fué un indio e inmediatamente se convirtió en natural.

Cuando la comitiva llegó al Cuzco—continúa Mr. Lasley—el "último de los Incas" quería encargarse de los fondos de la expedición, parece que para pagar los recibos de hotel. Esta sugestión fué gentil, pero fué firmemente desechada. El indio, afrentado, salió del salón, regresando con un revólver y trató de matar a sus compañeros. Afortunadamente no dió fuego y los norteamericanos lo dominaron. Llamé al prefecto y la guardia de éste se llevó a Rosell para un calabozo. Fué lo último que supimos de él.

Agregan Lasley y Jackson que el viaje valió la pena, a pesar del inca, pues encontraron ricas tierras mineras, mucha madera y trajeron del Perú pequeñas botijuelas de algo que valía oro. Estos proyectan regresar a Detroit y volver al Perú en junio. Ambos se muestran entusiasmados sobre las posibilidades del país.

No sabía de la tentativa

Entre los pasajeros llegó también el señor Juan Leguía, hijo del presidente del mismo nombre, quien se dirige a Europa a tomar parte en los juegos de polo, a cuyo deporte es aficionado.

Ignoraba que el viernes santo se había hecho una tentativa para asesinar a su padre y cuando se le preguntó si esto alteraría sus planes, manifestó lo siguiente:

"¡Oh! eso no es nada. No me preocuparé por eso, después de pasar unos días en el Ritz, iré a Europa. Las tentativas de asesinato se suceden en cada país con los presidentes. Mi padre es tan popular y tan querido, que la única persona a quien los conspiradores podrían inducir a matarlo es una criatura desnaturalizada, como me lo prueba el periódico que se muestra."

Se refería así a la noticia publicada en la prensa neoyorquina de que el presunto asesino del presidente Leguía es un joven sirviente de 17 años de edad.

También vino en el mismo buque



"Escribiré a la Fábrica y le Daré el Resultado en Una Semana"

La acostumbrada respuesta de los días cuando la prisa en los negocios no era importante. Esto fué en los tiempos cuando los jefes pasaban diez horas descansadas en sus oficinas y hacían menos de lo que hoy pueden hacer en una mañana.

El escribir era muy natural, entonces; pero no así hoy, porque el negocio moderno progresa con la acción.

Un cliente viene con una importante orden. La mercadería no está en el almacén. ¿Podrá suplirla la fábrica? ¿Con qué rapidez se ha de hacer la entrega? ¿Y el precio?

Hable Ud. con la fábrica por teléfono. Dele a su cliente los datos que requiere mientras él esté aún en su oficina.

¿Rapidez? ¿Telefoné Ud. a cualquier punto dentro de 50 millas, hablará Ud. en un minuto y tendrá su respuesta inmediatamente! A distancias aun más lejanas obtendrá Ud. un servicio proporcionalmente rápido.

¿El costo? Por 45 centavos se puede comunicar con cualquier punto que esté dentro de la distancia de 50 millas.

Y para distancias más lejanas, pues bien, al punto más lejano de los Estados Unidos el precio es solamente \$10.

¿Usa Ud. con regularidad el teléfono a distancias largas para dar mayor prisa a su negocio?

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

Los comerciantes españoles reúnen para demandar medidas de protección

SEVILLA, abril 28. (A).— Se reunieron los representantes de cuarenta círculos mercantiles de España y sociedades que a la par de ser centros de reunión de los comerciantes repartidos por todas las provincias son elementos que presentan en las demandas y reclamaciones que se hacen a los poderes públicos. La reunión trató de la modificación del código de comercio español, haciéndolo en forma que mayor garantía para las transacciones comerciales. También se acordó pedir el restablecimiento de los tribunales comerciales, hoy substituidos en la parte por los comités provinciales y unirse para mejorar el estado del comercio y la industria española.

Comodidad en los Zapatos

Es lo Primero que considera el Hombre

—y esa es la razón por la cual hay más hombres cada día que escogen el zapato Coward.

El Oxford ilustrado es un modelo especialmente cómodo y es muy popular entre los hombres de empeine débil. Está diseñado sobre una horma especial Coward con un soporte metatarsico y del talón, que presta apoyo tan efectivo a los empeines débiles. Medidas 5 1/2 a 13.



The Coward Shoe

Zapatos y medias para hombres, mujeres y niños.

270 GREENWICH ST., NEW YORK
37 WEST 47TH ST., NEW YORK
WEST AND MASON STS., BOSTON

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

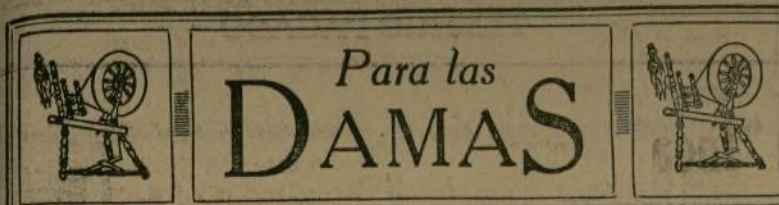
También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También vino en el mismo buque

También



Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

LOS CUIDADOS FEMENINOS. LA BELLEZA DESDE LA NIÑEZ

La mujer moderna vive preocupada de su belleza. Todas las revistas y hasta los diarios se ocupan de enseñarle a conservarla y adornarla. Las casas que se especializan en ella se multiplican y jamás las falta clientela.

Se economiza sobre lo necesario para conseguirla; no hay aún que se considere demasiado, ni medio alguno que no se ponga en juego. Pero hoy hemos aprendido más. Y por eso debe llamarse la atención de las madres hacia la futura belleza de sus hijas.

Uno de los puntos principales son los dientes, y para conseguirlos buenos y sanos hay que empezar desde muy temprano: la futura madre deberá preocuparse de dar a su hijo vitaminas y calcio, tomando alimentos que los contengan, leche y verduras verdes.

A eso responden los primeros dientes de leche que se caían al poco tiempo de salir. Desde que cumpla los dos años debe enseñarse al niño a cepillarse los dientes. Si éstos se enferman, muchos antes de la edad adulta, pueden perjudicar a los nuevos. Apenas hayan salido éstos, si se nota alguna irregularidad, conviene llevarlo a un dentista.

La costumbre de chuparse el dedo, que parece inofensiva, puede desfigurar la mandíbula y el labio superior. Las vegetaciones se extirparán temprano, pues dan aspecto de atraso y obligan a tener la boca abierta. Los cartilagos son muy tiernos en la primera infancia; hasta la nariz puede echarse a perder si no se tiene cuidado con ella. Al sonarse, Antiguamente asestaban una cinta de hilera que ajustase las orejas; se entiende que se observará que no sea demasiado y que debe cambiarse conforme al crecimiento.

Los ojos de los bebés deben cuidarse y no someterlos a la luz demasiado viva. Los niños suelen tener épocas de corteza de vista; si se atiende a tiempo y se ayuda con anteojos, pasará probablemente y se corregirán los pequeños defectos que abandonados, serán grandes e irreparables.

Para tener una buena piel se empieza naturalmente por la condición propia, pero ésta puede ayudar a la buena salud, alimentación sana, ejercicio, aire libre, sueño regularizado, y buen funcionamiento intestinal. La limpieza debe hacerse un hábito, de manera que

4-29 M. E. WALKER 30

se bien y a darse masajes con los dedos en el cuero cabelludo.

También aprenderá a limpiarse las uñas y a tener su "trousse" propia cuando sea más grande, pues estas costumbres, si se enseñan en debida forma, como higiene, no degeneran en vanidad. Se le enseñará a secarse las manos perfectamente y a empujar la cutícula hacia atrás con la toalla.

Puede enseñarse al niño, y especialmente a la niña, a ser prolijo en su persona, y si la dirección es inteligente no habrá ningún peligro de volverlos vanos. Al contrario, las costumbres inculcadas en la más tierna infancia se siguen con naturalidad, casi inconscientemente. Cada niño tendrá sus cosas personales y eso evitará tal vez infecciones, a la par que lo obligará a cuidarlas y a ser ordenado.

mienta y limón, se ponen en una cacerola con papas cortadas en ruedas, cebollas, tomates y ajos cortados de igual manera, se sazona con sal, pimienta y pimentón, se ponen encima los demás bifes y un poquito de vinagre y se cubren con caldo caliente; se tapa la cacerola y se pone al fuego hasta que se reduzca la salsa.

Arroz con leche al dulce

Se lava una taza chica de arroz y se pone en un litro de leche cruda, medio litro de agua fría, cuatrocientos gramos de azúcar y un pedazo de vainilla; se deja hervir a fuego lento. Si se seca se le agrega más leche, hasta que tome medio punto de dulce de leche; al último se revuelve despacio, de vez en cuando, sin romper el arroz. Debe quedar con bastante leche o dulce y no seco.

Sopa rusa de lentejas

Se cocinan lentejas en tres o cuatro tazas de agua y se pasan por la prensa de puré y se agrega la misma cantidad de puré de tomates; se fríe hin dorar una cebolla chica, picada, en tres cucharadas de mantequilla, se añaden tres cucharadas de harina y se cocina hasta que sea una pasta suave. Se vierte poco a poco revolviendo siempre el jugo de tomate y las lentejas y sazonando con una cucharadita de azúcar, una y media de sal, una pizca de pimienta, una hoja pequeña de laurel, un tronco de apio. Se hierve lentamente hasta que el apio esté muy tierno, se saca la hoja de laurel, se vierte en la sopera y se le echa perejil picado.

Budín de macarrones

Se ponen a cocer en agua hirviendo doscientos cincuenta gramos de macarrones con unas hojas de laurel y sal, se escurren y se dejan enfriar; se hace una salsa italiana con cebolla, tomate, ajo, zanahoria picada y se agrega carne y jamón picado y se deja a fuego lento. Cuando esté bien cocido se ponen los macarrones en una budinera engrasada, luego la salsa y otra capa de macarrones. Se cocina al baño de María y se sirve con salsa de tomates.

PEG, ANN Y BARBARA

Los tejidos de batista y seda con moteado bordado que en inglés se conocen con el nombre de "eyeletted" vuelven otra vez a estar de moda después de haberse relegado al olvido durante unos años.

Esta nueva tela se está usando no sólo para adorno sino para hacer vestidos enteros.

En el grabado aparece adornando una blusa de crepón blanco y formando la chorrera. El moteado es verde sobre fondo blanco.

De lo mismo está hecha la gorri-

ta que termina con un gracioso lazo de grosgrain a un lado.



El henequén y el cambio

MÉRIDA, Méjico, abril 28. — Con motivo de no venderse henequén a causa de la inmoderada subida del cambio sobre Nueva York, ha tenido necesidad de ausentarse el gobernador del estado para definir asuntos de interés general, entre los cuales se encuentra en primer término la venta del depósito de más de cinco mil pacas, cuyo valor no es menos de cinco millones de pesos.

La situación creada en ocasiones por la falta de venta, esto es, de compradores de la fibra, produce justificada alarma en el público, por la circunstancia de ser el estado de Yucatán moniculator. Parece que ha tenido resultado favorable la visita a la capital del gobernador García Correa.

La estadística llevada en la Cooperativa de Hacendados nos demuestra que la producción de fibra, viene a menos año a año, pero se trata de conjurar el mal.

Huevos eschabados

Se pone a remojar en leche mira de pan; cuando esté bien deshecha se escurre bien y se mezcla con una latita de jamón del diablo, un huevo y una cucharada de mantequilla, se pone en una cacerola o cocotitas con un trozo de manteca, se rompe un huevo en cada una y se meten al horno.

Bifes a la criolla

Se sazonan los bifes con sal, pi-

LA COMISION DE LINDAS JAPONESAS EN LOS ESTADOS UNIDOS



El Japón ha mandado a Norte América el más bello de los mensajes. Un grupo de bellas niponas ataviadas con sus fascinantes indumentarias orientales están recorriendo ahora los Estados Unidos y visitando a las principales autoridades del país, en acto de acción de gracias por la ayuda que la república de la Unión prestó al Japón a raíz de los temblores de tierra acaecidos en 1923.

NOTAS DE SOCIEDAD

Fiesta íntima

Con motivo del bautizo de la primogénita de los esposos españoles, señor Antonio y señora María Ocampo de Pérez, se celebró anteayer en su domicilio en Long Island una animada reunión familiar a la que asistieron numerosas amistades de la casa.

Se atendió gentilmente a los invitados, entre los que se encontraban los siguientes señores y señoras:

Señorita Dolores Clement, Ricardo Rodríguez, Arturo Gómez y señora, Rafael Bueno y señora, Ramón Muñoz y señora, José Codondo, Rogelio Aviso, Ramón Fernández, Jacinto Arévalo, Benito Blancas, Antonio Callego y familia, José Eredia, Gregorio Gómez, José Capilla, Lorenzo Cáceres, Mariano Salamanca y familia, Gustavo Hernández, Ricardo Rodríguez, señorita Quilones, señoritas Paquita y María Pantaleón, señorita Hernández.

Viajeros prominentes

Como se había anunciado oportunamente, ayer llegó a Nueva York a bordo del "Santa María", el coronel Juan Leguía, hijo del presidente de la república del Perú, acompañado de Mr. Paul Wiedmer, gerente del Banco del Perú y Londres en Lima y su señora esposa.

Peruano distinguido

El doctor Pedro de Osma, director gerente del Banco Internacional del Perú y ex-miembro del Sistema de Reserva Federal de Lima, se halla en Nueva York, de paso para Europa, a donde va acompañado de su hijo Pedro.

Matrimonio

Para el día 3 de mayo próximo se anuncia el matrimonio de la señorita Emma Farniz Martin, residente en Woodside, L. I., y perteneciente a la colonia puertorriqueña, con el caballero Carlos W. Breunly, alto empleado de la Western Electric Co.

Almuerzo

El agregado militar a la embajada del Perú, señor coronel Urdanivia Gines, obsequió, en su residencia el sábado 26, con un exquisito almuerzo de gusto nacional, a los siguientes caballeros:

Señores Julián Enciso, encargado de negocios de la embajada argentina; Oscar Blanco Viel, primer secretario de la embajada de Chile; Luis Churruarín, primer secretario de la legación de Venezuela; coronel Angel Zuloaga, agregado militar a la embajada argentina; señor Dr. Alfredo Bou; Alejandro Eckart, jefe de finanzas de la embajada argentina y los jóvenes Oscar, Luis y José Urdanivia Miller.

Generosa suscripción a favor de una viuda

Publícase a continuación una lista de los generosos donantes que han contribuido a la suscripción hecha en New Rochelle, N. Y., a favor de la viuda de Cipriano Pérez Sampedro, según relación remitida por el hermano del finado José Pérez Sampedro:

José Sampedro, \$2; Manuel Caamaño, 1; Manuel Fernández, 1; Manuel Arda, 1; Cándido Piferet, 1; Francisco Vidal, 1; Manuel So; Manuel Peio, 1; Segundo Maneiro; 2; José Fernández, 1; Ricardo Sampedro, 1; Juanita Fernández, 1; Gerónimo, 1; Juan Romay, 50; Juan Caamaño, 1; Angel González, 1; Ceferino Nieto, 50; Juan Aguilos, 1; José González, 1; Joaquín Aguilos Rama, 1; Juan Martínez; 1; Adolfo Castillo, 1; Ignacio Casallo, 50; José Enriquez, 1; Juan Franco, 1; José Raposo, 1; Emilio Barba, 1; Manuel Vidal, 1; Ricardo Dios, 5; Francisco González, 1; Juan Albire, 1; Juan Martínez, 1; Ramón M. Novo, 50; José Villar; 50; Federico Armoreche, 50; Antonio Reguerra, 50; Juan Crujeiras, 1; Angel Rama, 1; La Merla, 50; José H. Alvera, 50; Lisardo Chouza, 2; Cristóbal Vidal, 1; Julián Vidal, 1; Juan Romay, 1; Francisco Nogueira, 50; José González, 50; Angel González, 50; Manuel González, 1; V. Tropozano, 25; José Romano, 1; Mr. Ciccarelli, 1; Michael Yammerino, 2; y Antonio Paz, 50.

La que será probablemente esposa del expresidente Calles



La bellísima y joven señorita Leonor Llorente, de quien se dice en la capital de Méjico que en breve contraerá matrimonio con el que fue presidente de la república, general Plutarco Elías Calles.

Piden un año de prisión para el capitán del "Falke" y año y medio para los propietarios

HAMBURGO, Alemania, abril 28. —(AP). Al concluir las declaraciones en el proceso instaurado aquí contra el vapor "Falke" y la excursión armada en aguas de Venezuela el acusador público pidió la pena mínima de doce meses de prisión en una penitenciaría para el capitán Zipplitt y diez y ocho meses para cada uno de los propietarios, señores Frenzlau y Kramarski, con la pérdida de los derechos civiles por tres años.



DISCOS

NO PIERDA SU TIEMPO.

Venga o escriba a la casa que tiene la existencia más completa de música española e hispanoamericana en DISCOS, ROLLOS Y MUSICA

VICTROLAS Y RADIOS

VENTAS A PLAZOS FACILES

DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO

Mande por Catálogos Gratis

CASTELLANOS-MOLINA

CORPORACION

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ES PAROLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK

5 TIENDAS 5

1 SOUTH STREET

ESQUINA DE SOUTH FERRY

TEL. BOWLING GREEN 4918

45 WEST 116 STREET

ENTRE LENOX Y QUINTA

101 LENOX AVENUE

ESQUINA CALLE 115

1352-5th AVENUE

(Entre calles 115 y 113)

175 FERRY STREET

NEWARK, NEW JERSEY

ABERTAS DE NOCHE

Residentes extranjeros han presentado reclamaciones al gobierno de Nicaragua

La opinión oficial es que la alarma de estos extranjeros, que no opinan por la retirada de los marinos, es exagerada

Buckley no avanzó ningún dinero a los nicaragüenses

Su aserción en contrario considerada como producto de su imaginación

SACASA NO CREE QUE AMERITE UNA REPLICA

Los empleados de la legación de Nicaragua en Washington hacen declaraciones

WASHINGTON, abril 28. —(AP). El doctor Juan Bautista Sacasa, ministro de Nicaragua, dijo hoy que no consideraba a Ralph Buckley, quien recientemente formuló cargos contra el gobierno del presidente Moncada, con personalidad suficiente como para que el replicara formalmente a sus aserciones.

"La labor realizada por el presidente Moncada en un año—dijo el ministro—había sido poderosamente que cualquier buscador de faltas. El progreso del país bajo su administración es reconocido aún por sus enemigos políticos."

El ministro dijo que había visto en las noticias de prensa la contestación del doctor Mariano Gastea-zoro, ministro de Nicaragua en Panamá, a los cargos de Buckley de que en Nicaragua existía una dictadura y juzgaba que la contestación de Gastea-zoro era certera.

Buckley, quien dijo haber contribuido con \$20,000 para el ejército constitucional Sacasa-Moncada y servido en el ejército, recientemente hizo declaraciones en Panamá acusando a Moncada de no haber cumplido las promesas hechas al pueblo nicaragüense.

Hablando de las acusaciones de Buckley, los empleados de la legación dijeron que "si todas sus aserciones carecen tanto de fundamento como sus declaraciones de que adelantó dinero a las fuerzas Sacasa-Moncada, indudablemente que se está dejando llevar por las fuerzas de su imaginación."

Agregaron los empleados que las acusaciones contra el gobierno de Nicaragua no podían considerarse como producto de un estudio "auténtico y justo" de los hechos.

MANAGUA, Nicaragua, abril 28. —(AP). La desocupación del territorio de Nicaragua por los marinos norteamericanos está alarmando a los extranjeros que residen en el distrito de Matagalpa.

Alegan esos extranjeros que todavía existe allí el bandolerismo.

José Vita, súbdito italiano, plantador de café, prominente residente en Matagalpa, se quejó por mediación del consul italiano al gobierno de Nicaragua de que las vidas y propiedades de los italianos están en peligro y requieren protección.

Charles Potter, súbdito británico, también plantador prominente, con negocios en Matagalpa, ha presentado una reclamación al gobierno de Nicaragua por mediación del encargado de negocios británico, manifestando que la pertenencia uno de los tres pequeños edificios incendiados recientemente en Matagalpa, alegando que fueron destruidos por bandidos.

En el cuartel general de los marinos norteamericanos y de la guardia nacional de Nicaragua se dijo que se habían localizado grupos algunos de bandidos.

La opinión oficial es que la alarma de los residentes extranjeros en la sección del norte es exagerada.

Parece que los planes para la retirada de los marinos no se han alterado y que se mueven nuevos contingentes de guardia nacional hacia el norte para reemplazarlos.

¿QUE HIZO CRECER SU CABELLO?

Lea esta carta y hallará la respuesta



"Hace dos años la calvicie invadía toda la parte superior de mi cabeza. Me avergonzaba que la gente me viera. Traté de remediarlo, pero inútilmente. Hasta que usé Kotalco. Inmediatamente empecé a crecerme cabello nuevo. En poco tiempo tuve una espléndida cabeza de cabello, que ha sido perfecta desde entonces. Sin haber retornado la calvicie."

Esta es una manifestación hecha por Mr. H. A. Wild, 31 es uno de tantos que voluntariamente testimonian que Kotalco evita la caída del pelo, elimina la causa y hace crecer nuevo y abundante cabello.

Las mujeres también recomiendan el KOTALCO y recibimos muchos testimonios de hombres y mujeres cuya salud era buena y las raíces de su cabello no estaban muertas.

¿Es su condición física igual a la de ellos? ¿Están las raíces de su cabello vivas, pero paralizadas parcialmente? Si es así, bien ser destintados con Kotalco, el vigorizante por excelencia, para que su cabello crezca. Vendido por droguerías e importación.

Caja Gratis

Para probar la eficacia de Kotalco, para el cabello de hombres, mujeres y niños, los productores están ofreciendo cajas de prueba gratis.

Kotal Co., A-579, Sta. O, New York

Tengan la bondad de enviarme GRATIS Caja de Prueba de KOTALCO.

Nombre

Dirección

¿Cómo se las arreglará una MUJER?

CUANDO SE VEA PERPLEJA y necesite el consejo amigable de una vecina para resolver algún problema de cocina, pase por cualquiera de nuestras Oficinas de Economía Doméstica para echar una charla. Usted encontrará nuestras empleadas de Economía Doméstica ansiosas de ayudarle.

- Necesita nuevos menús y recetas?
- Ellas tendrán mucho placer en suministrarle algunas!
- Desearía conocer algunas de las últimas ideas en cuestión de cocinar y preparar comidas?
- Las clases de cocina de Economía Doméstica le interesarán.
- Tiene algún aparato eléctrico que no entiende bien?
- Simplemente cuéntele sus dificultades y ellas le enseñarán lo que debe hacer.
- Demostraciones especiales y consejos sin antes comprar algún aparato?
- ¿Pues seguro! Ellas le ayudarán a planear de acuerdo con sus necesidades.

Y entonces, si necesita de un programa interesante para una reunión del Club, se puede reunir con ellas en sus propios salones y le ayudarán a organizar su programa.

Este es el negocio de ellas. Usted no paga nada por cualquier servicio que le presten. Su trabajo es parte de los constantes esfuerzos de nuestras compañías por hacer que se use más electricidad y hacerla más útil a todos.

Dónde están situadas nuestras Oficinas de Economía Doméstica:

IN MANHATTAN

4 Irving Place 124 W 42nd St

236 W 72nd St 151 E 86th St

IN THE BRONX

555 E Tremont Avenue

IN BROOKLYN

380 Pearl St 100 Chester St

5123 Fourth Ave 10 Howard Ave

21 Snyder Ave 270 So 31rd St

529 Surf Avenue

IN YONKERS

45 South Broadway

IN QUEENS

Gas and Electric Building

Amity Street, Flushing

69-19 Fresh Pond Rd, Ridgewood

145-22 Jamaica Ave, Jamaica

THE NEW YORK EDISON SYSTEM

McLellan

President

The New York Edison Company

Brooklyn Edison Company, Inc.

The United Electric Light and Power Company

New York and Queens Electric Light and Power Company

The Yonkers Electric Light and Power Company

LA VEJEZ ACTIVA DE NORTE AMERICA



Mrs. Marie Mayer, viejecita de 89 años, que vive en una pequeña granja de Cincinnati, y que fiel a sus trabajos hogareños todos los días maneja el serrucho y corta la leña que necesita para el fuego de su casa.

RECETAS DE COCINA

Ensalada rusa con camarones, salsa mayonesa

Se prepara una fuente con toda clase de verdura fría, colocada en tirande sobre lechuga cortada, en filas de la misma verdura: papas, chauchas, zanahorias, coliflor, remolacha cortada en bolitas, las que se presten a ello se humedezcan con salsa mayonesa y se pon-

Industria, Banca y Comercio

EXPORTACION

España y la expedición de Lord D'Abernon

Varios escritores especializados, han dedicado extensos espacios en la prensa española, refiriéndose a la llamada "embajada económica inglesa", cuyo informe comercial sobre las condiciones en Hispano América ha sido recibido recientemente.

Las conclusiones presentadas por la comisión de Lord D'Abernon han sido estudiadas con interés en los círculos industriales de España, siendo posible que se inicie una acción conjunta para llevar a cabo un movimiento de propaganda de las manufacturas españolas en Hispano América.

ALIMENTACION

La harina de "yuca" en la fabricación de pan

La harina de "yuca", conocida en los Estados Unidos por su derivado, la tapioca, es objeto de un estudio por parte de los expertos que se hallan en los trópicos en busca de nuevos productos alimenticios. Así lo informa la Unión Panamericana en su último boletín, añadiendo que en Cuba se fabrica pan con harina de "yuca", habiendo sido propagado por el departamento de Agricultura, que distribuye muestras.

La industria de la harina de yuca ha revestido tanta importancia, últimamente, explica el informe, que Cuba puede, en el futuro, necesitar solamente una pequeña cantidad de harina de trigo.

PRODUCTOS FARMACEUTICOS

La exportación al Brasil

El departamento de Comercio de Estados Unidos ha publicado un informe en el que se recomienda a los

fabricantes de productos farmacéuticos la necesidad de traducir al portugués los folletos e instrucciones que se incluyen en las mercancías destinadas al Brasil.

Brasil está considerado como el séptimo mercado en drogas, productos farmacéuticos y específicos, habiéndose valorado las exportaciones en más de \$400,000 anuales.

FRUTAS

La importación a los Estados Unidos

Constante progreso en las importaciones de frutas se ha observado durante el año último, según se desprende de las cifras publicadas por el departamento de Comercio y transmitidas por la Prensa Asociada.

En 1928 se importaron frutas por valor de \$41,100,000 y en 1929 por \$41,900,000.

Honduras y Jamaica son los principales países productores.

Durante 1929, Puerto Rico embarcó para Estados Unidos 62,000 cajas de naranjas, valoradas en \$175,000, en comparación con 335,000 por \$792,000 en el año anterior.

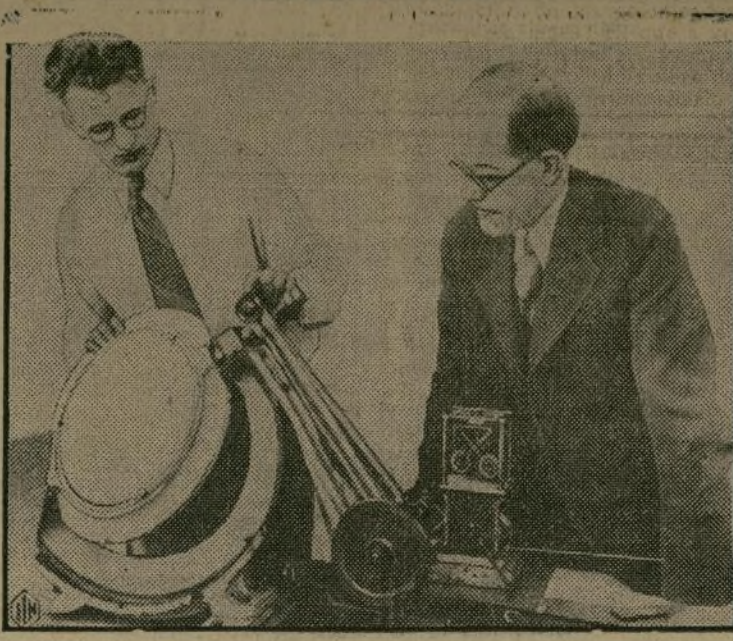
Asuero fatigado por las numerosas recepciones

BUENOS AIRES, abril 28. (P.)—El doctor Asuero se encontraba ayer todavía indisputado, no habiendo salido de su hotel en todo el día.

Sus amigos dicen que el doctor se encuentra grandemente fatigado por los numerosos actos de recepción en Buenos Aires. Probablemente estará hoy en la tarde en disposición de asistir a la recepción en proyecto.

El presidente Yrigoyen lo recibirá en audiencia mañana.

EL NUEVO ESPECTOGRAFO PARA EL ECLIPSE SOLAR DE AYER



Astrónomos del Observatorio de Lick, cerca de San José, California, inspeccionando el espectrógrafo más completo que se conoce para medir los eclipses solares. El doctor H. Menzel, a la izquierda, y el doctor H. Moore, a la derecha, manejan el aparato en el eclipse solar que se observó ayer, en Camptonville, Cal.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la 6a. pág.)
La vez una porque es el vernáculo, el dulce idioma de nuestros padres, el que amamos; otro porque nos conviene para nuestro progreso económico y porque nos lo imponen por la ley del más fuerte. Prueba palpable de ello es que los mismos jóvenes educados bajo el sistema escolar americano no sienten verdadero culto por la lengua de Cervantes y la estudian amorosamente y la honran. Mu-

chos de esos muchachos se destacan como posibles glorias de la literatura, manejando la prosa y poesía casi tan bien como los viejos maestros.

La señora Más Pozo se equivoca al decir que los portorriqueños no heredan sus vicios de pronunciación de los colonizadores. ¿De quién, pues? El que a veces los llama "pa'la", "compay", "pa'la", "pa'ca", no quiere decir que no sepamos pronunciarlo co-

rectamente, sino que más lo hacemos por mala costumbre de abreviar. Por mi parte nunca he podido pronunciar correctamente la "RR". No sé por qué razón. No todos los portorriqueños tienen este defecto, pero es muy corriente. Cuando los españoles colonizaron a Borinquen, sus habitantes eran indios, pero en muy pequeño número hasta que desaparecieron, así que no hay en Puerto Rico una sola familia que sea de ascendencia india directa. Los españoles mezclaron su raza con la de ellos y si puede decirse que también ellos fueron culpables de la mezcla de razas al importar negros para los trabajos en las plantaciones e ingenios. Todas nuestras características raciales son heredadas de los españoles. Toda nuestra nobleza de ellos la heredamos; Puerto Rico es netamente hispano; San Juan, nuestra capital es puramente española por su arquitectura; nuestras costumbres son españolas y nuestras deficiencias al hablar castellano también son españolas. No hay que olvidar que los colonizadores pertenecían a diferentes regiones de España, teniendo por lo tanto distintos modismos y formas de pronunciación que fueron asimilados por el pueblo. ¿Por qué si somos los primeros en darle crédito a España por lo bueno que el malo no lo hemos heredado también?

Todos los portorriqueños residentes en esta ciudad deben procurar que sus hijos hablen el castellano correctamente al mismo tiempo que el inglés. Es una ventaja y es un tributo.

No es justo culpar al periódico por la publicación de esta clase de artículos, pues siempre la crítica cuando es sensata es oportuna y produce reacciones saludables en la vida de los pueblos. Sabiendo donde radica el error es difícil curarlo. A poner, pues, el remedio y seguir siempre queriendo y defendiendo lo nuestro.

Luís A. Salgado
10 Este 110 Street.

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS
Martes, 29 de abril.
BREMEN, Bremen, abril 23, Southampton y Cherbourg 24, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
CITY OF CHATTANOOGA, Savannah, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
GEORGE WASHINGTON, Norfolk, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
LA PLATA, Puerto Barrios, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
MONTREY, Veracruz, abril 25, Habana 26, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
NORTHERN PRINCE, Buenos Aires, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
PRESIDENTE, Buenos Aires, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.
VANDYCK, Buenos Aires, abril 25, con pasaje, correo y carga. Llegará a las 11 a. m.

SALEN
Martes, 29 de abril.
Vapor, Destino, H. de salida.
Commer, Gales, Copenhague, 11 a. m.
Cristobal, Port-au-Prince, 11 a. m.
Edison, Patras, 11 a. m.
Munster, San Francisco, 11 a. m.
Schles Holstein, Hamburgo, 11 a. m.
Singa, Mar, Hamburgo, 11 a. m.
Teresita, Trieste, 11 a. m.
W. Pocasset, Burdeos, 11 a. m.

CAMBIOS
EUROPA
París, 100 francos por dólar, 100 francos por libra.
Londres, 100 libras por dólar, 100 libras por libra.
Buenos Aires, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Santo Domingo, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Havana, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Juan, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Pinar del Rio, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Cienfuegos, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Matanzas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Camaguey, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sagua Grande, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Cruces, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Manzanillo, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tampico, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Minatitlán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Veracruz, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Oaxaca, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Guerrero, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chiapas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Yucatán, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Baja California, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Sonora, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Chihuahua, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Coahuila, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Durango, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Zacatecas, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
San Luis Potosí, 100 pesos por dólar, 100 pesos por libra.
Tlaxcala,